



তৈরিক্ষণ্ণবৰ

মানক অসম পঞ্জীয়ন

পরিচালনায় • অগ্রগামী

অগ্রগামী প্রোডাকসেন বিবেদন

ডাক হরকরা

চিরন্টা-পরিচালনা : অগ্রগামী

কাহিনী ও গীত রচনা : তারাশঙ্কর বন্দেয়াপাধ্যায়

সঙ্গীত পরিচালনা : সুবীর দাশগুপ্ত

চিরশিল্পী : রামানন্দ মেনগুপ্ত

শব্দস্থলী : অবনী চট্টোপাধ্যায়

জগমাখ চট্টোপাধ্যায়

বি, এন, শর্মা (বঙ্গে ল্যাব)

মন্দাননা : কালী রাহা

শিল্প নির্দেশনা : সুবীর থান

সহকারীরূপ ৪-

পরিচালনায় : অভিত গঙ্গোপাধ্যায়

অভিষ্ঠ ভট্টাচার্য

চিরশিল্পে : সোনা মুখাজি

দিলীপ মুখাজি

শক্তি গুহ

বৈদ্যনাথ বসাক

কৃতজ্ঞতা পৌকার : সমর সরকার, দুর্গা ভক্ত, মহেন্দ্র দত্ত এও সন ;
গোয়ালপাড়া, সিয়েন ও রামনগরের গ্রামবাসীরূপ,
আগোপাল রাইস মিল।

ছিরচিত্র : ক্যাপস

ভয়েস অফ ইণ্ডিয়া—জি, কে, শব্দস্থলে ও
ল্যাশন্টাল সাউণ্ড স্টুডিও আর, সি, এ শব্দস্থলে গৃহীত
ইউনাইটেড সিলেন ল্যাবরেটোরীতে পরিষ্কৃত
পরিবেশনায়—ডিলুক্স ফিল্ম ডিস্ট্রিবিউটারস লিঃ

ব্যবস্থাপনা : উপেন হুর, রমেশ গুপ্ত

বহিদৃশ মজ্জা : প্রশাস্ত ভট্টাচার্য (রেন্ট)

বাউল নৃত্য : শাস্তিদেব ঘোষ

(শাস্তি নিকেতন)

নৃত্য পরিচালনা : অনাদি প্রসাদ

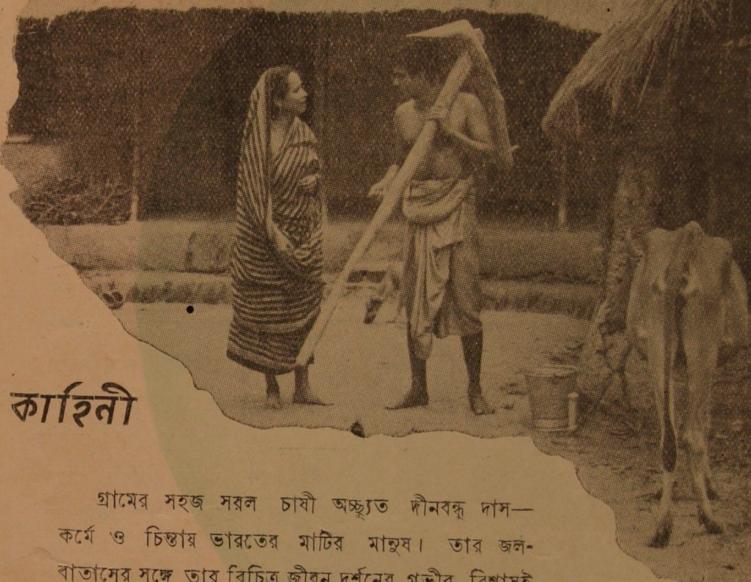
রূপমজ্জা : বৃঢ় গান্ধী

কাহিনী

গামের সহজ সরল চাষী অস্ত্রীত দীনবক্ত দাস—
কর্মে ও চিষ্টায় ভারতের মাটির মাহুব। তার জল-
বাতাসের সঙ্গে তার বিচিত্র জীবন দর্শনের গভীর বিশ্বাসই
তার জীবনের মূলধন; সে যেন এই বিচিত্র জীবনদর্শনের মৃত্তি প্রতীক।
ছাঁথে তার ঘথন বুক ভেঙ্গে থায়—তথনও সে তার বিশ্বাসকে আঁকড়ে
ধ'রে প্রশংস করে—“আমি ব'সে আছি তোমার শেষ বিচারের আশায়।”

এই সংঘাতময় জগতে যে চিষ্টাধারা প্রতিদিন মাঝা বিশৰ্দনের মধ্যে ফুটে
উঠেছে—সেই বিশৰ্দনের মধ্যে দাঁড়িয়ে আছে দীরু। স্থথ ছাঁথে ভালো মনের
আঘাত সংঘাতের মধ্যে দিয়েই রূপ নিছে নতুন দিনের নতুন মাহুবের
জীবন। এখনে সকল দেশের সকল মাহুবের রূপ এক। তবুও দেশভোদে
এই ভালোমন্দ প্রকাশের একটি বিশেষ রূপায়ন আছে।

তাক হরকরার চাকরী নেবার দিন এদেশের অক্ষর পরিচয়ীন দ্বিরুদ্ধ
থেটে খাওয়া মাহুব দীরু কথাটি যেন অক্ষয়াৎ প্রকাশ ক'রে বলছে “সব যেচে
মৰাই থাই, বৰম বেচে কেউ থাই না—থেটে নাই, আমিও তা থাব না।”
সেদিন লে জানতো না এ সভ্যের কোন মূল্য মাহুবকে দিতে হয়। সেদিন
দৌর জানতো না এ সভ্যের মূল্য যাচাই কুরুৰ জগে নির্মল প্রশংসের মত তার
মাঘনে দাঁড়াবে—তারই একমাত্র প্রিয় পুত্র নিতাইচরণ। সে গ্রামকে রক্তে
যাংমে স্বভাবে দাবীতে গ'ড়ে তুলেছে সে নিজেই। পৃথিবীতে প্রকৃতির নিয়ম



এই। তাই জমির সঙ্গে, গ্রামের সঙ্গে নাড়ীর বন্ধনে বাঁধা দীর্ঘ রাত্রিকে দিন
ক'রে খেটে জমি কেনে কিস্ত নতুন কালের হাতচানিতে দীর্ঘ সঙ্গে নাড়ীর
বাঁধনে বাঁধা ছেলে নিতাই সে জমিকে ভালবাসে না—চাষ করতে চায় না।

তার সখ মটর-ড্রাইভার হ্বার। গ্রামে এক ট্যাঙ্কি
ধোয় মোচা, করতে গিয়ে তার বাঁধনে বাঁধা
পড়ে, সে মোটর হাঁকিয়ে ছুটতে চায়।

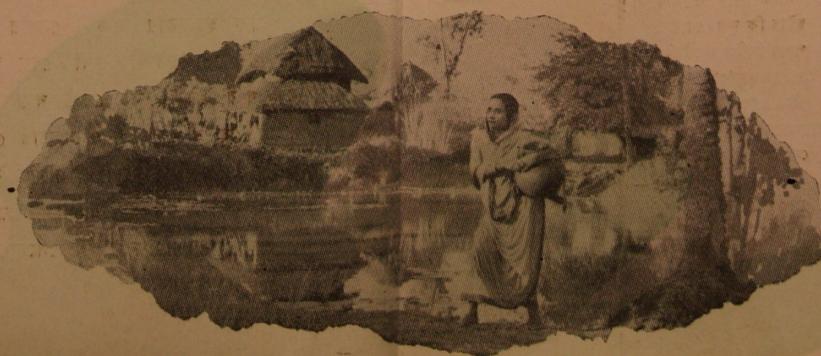
বাপ বলে—“চাঁচার ছেলে ডেরাইবৰ
হলে জাত যায়, ধৰম যায়।”
নিতাই বোঝে না একথার
গভীরতা। “ধৰম” শব্দটাই
তার কানে বেখোঞ্চা লাগে।
মা বাপকে ঘিরে একটি স্থৰী
পরিবারের স্বপ্ন তাকে
আঠিকে বাথতে পারে না।
সে চায় শুধু স্বপ্ন, শুধু প্রাচুর্য;
যে কোন উপায়ে সে তা
পাবে। দীর্ঘ তার জীবনে
ধর্মের জন্য যা কিছু আকাঞ্চা
দমন ক'রে রেখেছে তারই নিটুর
প্রকাশ নিতাই-এর মধ্যে। পিছত ও
পাপ-পুণ্যবোধের বিশ্বাসে বাঁধে সংস্কৰ্ষ
সে সংস্কর্ষে ক্ষত বিক্ষত দীর্ঘ থুঁজে

বেড়ায় নতুন পথ—ভেবে পায় না চিরকালের
মত্যনিষ্ঠা, ধর্মভৌরূপ বা পাপপুণ্য-
বোধের মানবীয় সৌন্দর্যকে নতুন
যুগ-সচেতনতায় কেন থান
দেওয়া যাবে না।

যুগ-সংক্রিয়ণের
এই প্রসববেদনা
জেগেছে গ্রামের
এক অতি সাধারণ
মাহুষের মনে।
সে স্বপ্ন দেখছে
ভাবী কালের
চিন্তার নব-
জ্ঞাত ক কে—

ভাবছে কেমন করে তাকে বরণ ক'রে নেবে তার নিজের ঘরে।

“ডাক হৱকরা”, তাই নিছক গল্প নয়—এ ঘেন চিরস্তন ভারতের
একটুকরো ইতিহাস। নতুন যুগ জিজ্ঞাসা করছে পুরাতন যুগ-তপশ্চাকে—
তোমার মূল্য কি?—নানান খেয়াঘাটে মাশুল দিয়ে পুঁজি ফুরিবে শেষ
খেয়ার ধারে দাঢ়িয়ে পুরাতন যুগ-তপশ্চা দিয়ে যায় তারই উত্তর।



গান্ধী

(১)

ওগো তোমার শেষ বিচারের আশায়
আমি ব'বনে আছি রাজ-কাহুরাইর মেট্টোতে হে
শেষ বিচারের আশায় ।
চোথের জলই পাওনা কি হায়
হায় জীবনের বেচা-কেনার পেশায় ।
শুনবো ব'লে ব'বনে আছি শেষ বিচারের আশায় ।
কি মে আমার পাওনা-দেন।
তুমি ছাড়া কেউ জানে না
অপর জনে তা মানে না
ডিজী নিয়ে শাস্য
খেয়া ঘাটের পারে পারে
মাঝলি দিয়ে বারে বারে
শেষ খেয়ারি ধারে এবার এলেম দেউলে দশায়
না ধাকিলে পাওনা বলো অকুলে কুল ভাষার—
অথে পাথার সর্বনাশায় ।

(২)

লাল পাঞ্জুড়ি বেদে মাথে রাজা হ'লে ম্যুরাতে
বাণী ছেড়ে দণ্ড হাতে বধ হলে দণ্ড দাতা !
এখন কলকিনী রাধার দণ্ড না দিলে
মান থাকে কোথা ।
ও-বধু তুমি রাজা হয়ে কেন হ'লে হায় বিধাতা ।
ক'দে তোমার বাণী ছাড়া তোমার নূপুর গীত ধড়া
তমাল তলে ক'দে বধু আমার হস্য আসন পাতা
ও মণিমালার ছাটায় লাজে
হয় না আমার মালা গীর্ধা ।
এখন আমি নালিশ করি মাথন চুরি বসন চুরি
শেবে মন অপহরি ফেরারী চোর গেলে কোথা ।
বেঁধে এনে বিচার করো
রাজা হে শুনবো নাক ছুটো নাতা ॥

(৩)

চোথে ছাটা লালিল তোর আয়না-বদা চুড়িতে
বিরকিমিকি খিনিক নাচে হাতের দুরিকিমিতে—
ম'রি ম'রি ব'লিহারি চোথে রে আর স'ইতে না'রি
আমার ব'কের ব'বে সি'দ প'ড়িল
তোমার চুড়ির ছুরিতে ॥
হায় হায় আমি যদি হতেম চুড়ি
ক'রিম ন'র ক'চ-বেলোয়ারী
থাকতেম তি' হাতাটি বেড়ি জেবন সফল ক'রিতে
হায় হায় থাকিত না কোন খেদ ম'রিতে ।



(৫)

আমার মনের রঙের ছাটা তোমায় ছিটে দিলো না
পদ্মপাতায় কাদিলাম হায় মে জল পাতা নিলো না !

টলোমলো টলোমলো

হায় স'ধি লে পড়ে যে লো

ও হায় চোথের জলের ম'জ্জো ছাটা ।

মাটির বুকে ঝলেনা—

মাটি হ'লে গলে মন মালিক হলে গলে না ।

চোথের জলে মিশিয়েছিলো

মনের রঙের ফৌটা হে

টলোমলো অঙ্গে তাহার টকটকে লাল ছাটা হে !

লাল ছাটা মে বলোমলো

তোমার কাহে লাজে ম'লো

ও সে নদীর জলে হারিয়ে গেলো

হারালে আর মেলে না ॥

(৭)

মনরে আমার হায় শুনলি না বারণ—
দেশের হরিণ ধ'রতে গেলি

ব'বে হলো সীতা হরণ !

র'দের ঝ'তোর কাদ পাতিলি

নিজেই নিজে ধ'রা দিলি ;

ও তুই জীবন-স্মৃতোয় বুন্লি যে কাদ,

নেই ফ'দেতেই হল মুরণ ।

অনেক হিসেবে কোরে রে মন পেতেছিলি কাদ,

ভেবেছিলি আকাশ থেকে আসে নেমে চাদ ।

মেবের মাঝে চাদ হারালি

আগম ক'দে তুই জুড়লি

এখন কাদ কেটে হ' প্রজাপতি,

নইলে তো আর নাই বাচন ॥

(৬)

যে রং তোমার মিশে গেলো নীল খমার জলে হে
সে রং গিয়ে লেগেছে যে লাল শালুকের ফুলে হে ।

সেই শালুকে মন মানিয়ো

সকুল হুখ শাসরিও

খালি মনের সি'হুর-কোটা তাও মিয়ো ফেলে হে
নিতো নতুন ফুটবে শালুক বাসি খ'রে গেলে হে ।

রচনা—অজ্ঞাত

জাত গেলো পেট ভরলো না গো

ও গো নাগৰী

আমায় দেখা দিয়ে সদয় হয়ে

মুকালে গো'র হরি

এ হুখ বলবো কার কাছে

আমি মালাম জল হিঁচে

পাক কেটে ফাক ক'রে গেলো গৌর লাঙ্গটে

ঢাকবে মে জল জাগতের মাবে

হাত দিয়ে ঢাকতে নারি ।

এ-তো উঠিত নয়কো তার

গ'লেতে আমার আগন হাতে

গেঁথে দিলো কলকেরি হার

এখন মান অপমান সমান কোরে

গৌর মন্ত্র জপ করি ॥

(৭)

'ক'চের চুড়ির ছাটা ছেঁয়া বাজীর ছলনা
আগুনেতে ছাটা না'রি ছাটায় আগুন বলনা ।
ছাটায় কি ফুল ফোটে
পরাগ-পিনিয় ভালে কি'ওঠে
মনের পাথা গজাইলে হায়'কাচের ছাটায় ভুলো না !
চুড়িতে হায় নাইক ছাটা—ছাটা আছে আগুনে
আগুন আমার নাচে দেখো চুড়িতে নয় নয়নে
দেই আগনে ক'পি দাও
মনের পাথা পুড়িয়ে নাও—
চুড়ি ?
চুড়ি প'রে চুড়ি ভেঙ্গে খেলি আমি খেলনা ।



★

‘ডাক হৰকৱা’ৰ
অভিনবাংশে :

কালী বন্দোপাধ্যায়
জহর গান্ধুলী, শাস্তিদেৰ
ঘোষ (শাস্তি নিকেতন)
গঙ্গাপদ বহু, মৃত্যুঞ্জয়
বন্দোৎ (এং), হৃনীল রায়,
অজিত গান্ধুলী, জহর রায়
গোকুল মুখোপাধ্যায়
কালী রায়, ধীরেশ
বন্দোপাধ্যায়, যামিনী
বন্দোপাধ্যায় (এং),
গৌর শী, অশোক
বন্দোপাধ্যায়, সলিল দত্ত
মথি শ্রীমানি, কমল ঘোষ
পঙ্কপতি দীঁ, বিথজিত
অমর, অজিত, অযোধ্যা
কিরীটি, অমিয়, দুর্গা, অমল
ভট্টাচার্য, শ্রামল ও
বিথনাথ দাস

শোভা মেন
সাবিত্তী চট্টোপাধ্যায়
কমলা অধিকারী, মঙ্গলা
ভট্টাচার্য ও আরও অনেকে



ডি ল্যান্ড ফিল্ম ডিস্ট্ৰিবিউটাৰ্স' লিঃ, ৮৭, ধৰ্মতলা ট্ৰাই-১৩ হইতে প্ৰকাশিত
এবং ইম্প্ৰিয়াল আর্ট কটেজ, কলিকাতা-৬ হইতে মুদ্ৰিত।